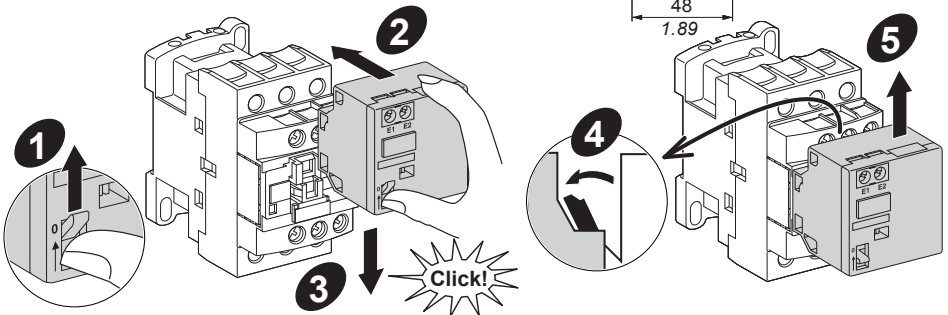
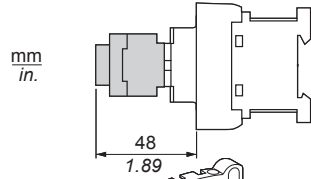
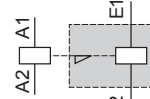


LAD6K10	LC1D09...LC1D65A LC1DT20...LC1DT80A CAD●●
LA6-DK10	CA●DN●
LA6-DK20	LC1D80...LC1D150



**▲ CAUTION / ATTENTION / VORSICHT / ATENCIÓN  
ATTENZIONE / CUIDADO / ВНИМАНИЕ / 小心**

**RISK OF DESTROYING THE CONTACTOR**  
Never energize the coils A1-A2 & E1-E2 simultaneously.  
**Failure to follow these instructions can result in injury or equipment damage.**

**RISQUE DE DESTRUCTION DU CONTACTEUR**  
Ne jamais alimenter simultanément A1-A2 et E1-E2.  
**Le non-respect de ces instructions peut provoquer des blessures ou des dommages matériels.**

**GEFAHR DER ZERSTÖRUNG DES SCHÜTZES**  
Die gleichzeitige Aussteuerung von Hilfsschütz A1-A2 und Verlinkungsblock E1-E2 ist zu vermeiden.  
**Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Verletzungen oder Sachschäden zur Folge haben.**

**RIESGO DE DESTRUCCIÓN DEL CONTACTOR**  
Non alimentare mai simultaneamente A1-A2 ed E1-E2.  
**Si no se siguen estas instrucciones pueden producirse lesiones personales o daños en el equipo.**

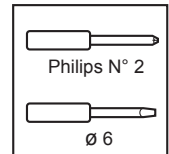
**RISCHIO DI DISTRUZIONE DEL CONTATTATORE**  
No alimentar simultaneamente A1-A2 y E1-E2.  
**Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare infortuni o danni alle apparecchiature.**

**RISCO DE DESTRUIÇÃO DO CONTACTOR**  
Nunca alimentar simultaneamente A1-A2 e E1-E2.  
**A não observância destas instruções pode provocar ferimentos pessoais, ou danos no equipamento.**

**ОПАСНОСТЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ КОНТАКТОРА**  
Запрещается подавать питание одновременно на катушки A1-A2 и E1-E2.  
**Несоблюдение этих инструкций может привести к травме или повреждению оборудования.**

存在接触器受损的风险  
切勿同时给 A1-A2 和 E1-E2 线圈通电。  
不遵循上述说明可能导致人身伤害或设备损坏。

Wiring min...max  
 Raccordement mini...maxi  
 Anschlüsse min...max  
 Capacidad de conexión min...max  
 Connessione min...max  
 Ligaçāo mın...máx.  
 Мин...макс. сечение кабелей  
 接线 最小...最大



LAD6K10● LA6DK20●	1...4 mm <sup>2</sup>	1...2,5 mm <sup>2</sup> + 1...2,5 mm <sup>2</sup>	1...4 mm <sup>2</sup>	1...4 mm <sup>2</sup> + 1...4 mm <sup>2</sup>	1...4 mm <sup>2</sup>	1...4 mm <sup>2</sup> + 1...4 mm <sup>2</sup>	8 mm	0,8 N.m
	AWG 18...12	AWG 18...14 + AWG 18...14	AWG 18...12	AWG 18...12 + AWG 18...12	AWG 18...12	AWG 18...12 + AWG 18...12	0.31 in.	7.1 lb-in

- en** ● Minimum pulse time required to unlatch the contactor:
- 100 ms with ~ coil
  - 250 ms with ≡ coil
- Maximum pulse time: 10 s
- Operating rate: 1200 cycles/hour /h

- de** ● Minimale Impulsdauer zum Kippen des Schützes:
- 100 ms mit Spule ~
  - 250 ms mit Spule ≡
- Maximale Impulszeit: 10 s
- Arbeitstaktrate: 1200 Zyklen /h

- it** ● Durata minima dell'impulso per staccare il contattore:
- 100 ms con bobina ~
  - 250 ms con bobina ≡
- Tempo massimo d'impulso: 10 s
- Frequenza di funzionamento: 1.200 cicli/ora

- ru** ● Минимальный импульсный интервал, необходимый для разблокировки контактора:
- 100 мс для катушки переменного тока
  - 250 мс для катушки постоянного тока
- Максимальный импульсный интервал: 10 с
- Рабочая частота: 1200 циклов в час

- fr** ● Durée minimale d'impulsion pour décrocher le contacteur :
- 100 ms avec bobine ~
  - 250 ms avec bobine ≡
- Temps maximum d'impulsion : 10 s
- Cadence de fonctionnement : 1200 cycles /h

- es** ● Duración mínima del impulso para desconectar el contactor:
- 100 ms con bobina ~
  - 250 ms con bobina ≡
- Tiempo máximo del impulso: 10 s
- Cadencia de funcionamiento: 1.200 ciclos/h

- pt** ● Duração mínima de impulso para desligar o contactor:
- 100 ms com bobina ~
  - 250 ms com bobina ≡
- Tempo máximo de impulso: 10 s
- Velocidade de funcionamento: 1200 ciclo /h

- zh** ● 接触器解锁所需的最短脉冲时间:
- AC 线圈为 100 毫秒、
  - DC 线圈为 250 毫秒:
- 最长脉冲时间: 10 秒
- 运行速率: 每小时 1200 个循环

Schneider Electric Industries SAS  
 35, rue Joseph Monier  
 92506 Rueil Malmaison  
 France